

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Änderungen im Diplomatischen Korps vom 29. November bis 4. Dezember 1954

**Indien.** S. Exz. Herr Yezdezard Dinshaw Gundevia, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter, hat die Schweiz verlassen.

Bis zur Ankunft eines neuen Missionschefs wird Herr Abid Hasan Safrani, Erster Sekretär, als Geschäftsträger ad interim amtieren.

**Niederlande.** Herr Ch. B. Labouchere, Zweiter Sekretär, wurde zum Ersten Sekretär befördert.

**Polen.** Herr Mieczyslaw Kral, Kultur- und Presseattaché, ist in Bern angekommen und hat seinen Posten angetreten.

**Rumänien.** Herr Radu Jancu, Zweiter Sekretär, der auf einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

**Tschechoslowakei.** Herr Frantisek Mares, Handelsattaché, gehört dieser Mission nicht mehr an.

**Ungarn.** Frau Ilona Taraba wurde zum Attaché ernannt.

1913

### Streichung eines Seeschiffes

Das unter Nr. 29 im Register der Seeschiffe eingetragene, der Nautilus AG in Genf gehörende Seeschiff Ticino wird auf Verfügung des Bundesrates vom 23. Februar 1954 gemäss Artikel 9, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses vom 9. April 1941 über die Seeschifffahrt unter Schweizerflagge gestrichen.

Basel, den 11. Dezember 1954.

1913

Eidgenössisches Schiffsregisteramt

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

### Verschollenheits-Aufruf

Über **Johann Alfred Küng**, geb. 27. April 1883, von Stein, Appenzell, Sohn des Johann Jakob Küng und der Marina geb. Weiler, um das Jahr 1900 nach Amerika ausgewandert und im Jahre 1930 tödlich verunfallt, wird das Verschollenheitsverfahren eingeleitet.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 1. Dezember 1954 und in Anwendung der Artikel 35 f. ZGB und Artikel 5 des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB wird hiemit jedermann, der Nachrichten über den Vermissten geben kann, aufgefordert, sich bis zum 10. Dezember 1955 bei der Obergerichtskanzlei in Trogen (A.-Rh.) zu melden.

Trogen, den 4. Dezember 1954.

1913

Obergerichtskanzlei

Beim **Bundesamt für Sozialversicherung** ist erschienen:

Wegleitung über die

## **Freiwillige Alters- und Hinterlassenenversicherung für Auslandschweizer**

Inhalt: Allgemeines – Beitritt zur freiwilligen Versicherung – Beiträge – Renten – Rechtspflege – Anhang (gesetzliche Erlasse, Tabellen, Formulare).

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 1,70 Franken bei der **Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3**, bezogen werden.

1913

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen

## **Bericht und Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über die Kranken- und die Mutterschaftsversicherung**

Inhalt: Einleitung – Ausgangslage – Grundsätzliche Fragen – Bemerkungen zu den einzelnen Teilen des Vorentwurfes – Die finanziellen Auswirkungen des Vorentwurfes – Text des Vorentwurfes – Anhang (Übersicht über die geltenden Vorschriften des Bundes über die Kranken- und Tuberkuloseversicherung – Tabellensammlung – Graphische Darstellungen).

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 4 Franken bei der *Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3*, bezogen werden.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

## **Wegleitung zur Erwerbersersatzordnung**

1. Auflage - Dezember 1952

### **Inhalt**

Vorwort - Die Erwerbsausfallentschädigungen - Die Geltendmachung des Anspruches - Die Festsetzung und Auszahlung der Entschädigungen - Die Rückerstattung unrechtmässig bezogener Entschädigungen - Organisation und Rechtspflege - Schluss- und Übergangsbestimmungen.

Preis pro Exemplar Fr. 1.40 plus Porto.

Bestellungen sind zu richten an

**Drucksachen- und Materialzentrale**  
Bundeshaus-Ost, Bern 3

1088

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

## **Die Praxis der Rekurskommission der Eidgenössischen Militärverwaltung von 1950 und 1951**

Diese 62 Seiten umfassende Broschüre enthält Entscheide, alphabetisch nach Stichworten und folgenden Gebieten geordnet: Allgemeines; Dienstpferde und Maultiere, Land- und Sachschaden, Motorfahrzeuge, Rechnungswesen, Sold, Unfallschäden, Verantwortlichkeit aus dem militärischen Dienstverhältnis, Urteile und Revisionen.

Die Zusammenstellung gibt ein vollständiges Bild der Praxis der Rekurskommission in den Jahren 1950 und 1951.

Preis (broschiert mit Umschlag) Fr. 1.50 plus Porto.

**Drucksachen- und Materialzentrale**  
Bern 3

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist neu erschienen

## **Privates Versicherungswesen**

mit Abänderungen bis 31. Januar 1953.

Preis pro Exemplar Fr. 2.— plus Porto.

Postcheckkonto III 520.

1126

**Bundeskanzlei**  
Drucksachenbureau

---

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist erschienen:

## **Obligationenrecht**

mit den bis 31. Dezember 1953 erfolgten Abänderungen.

Der Verkaufspreis beträgt

Fr. 3.— (broschiertes Exemplar),

Fr. 3.50 (kartoniertes Exemplar),

plus Porto oder Nachnahmegebühren.

Postcheckkonto III 520.

1126

**Bundeskanzlei**  
Drucksachenbureau

---

## **Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps**

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird im Mai 1955 deutschsprechende Grenzwachtrekruten einstellen.

### *Bedingungen:*

Schweizerbürger, ledig, Alter beim Eintritt wenigstens 20, aber höchstens 25 Jahre, im Auszug der Armee eingeteilt, gründliche Elementarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge, barfuss gemessen, mindestens 168 cm, keine Plattfüsse, Sehschärfe beidseits mindestens 1 ohne Korrektur, normaler Farbensinn, normale Hörschärfe.

### *Anfragen:*

Bei einer der nachstehenden Zollkreisdirektionen oder der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden. Dem Gesuch ist das Rückporto beizulegen.

*Anmeldungen sind zu richten an die:*

Zollkreisdirektion in

Basel:

Für Bewerber mit Wohnsitz in den Kantonen

Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel, Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden);

Schaffhausen:

Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur Bezirke Zurzach und Baden);

Chur:

Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Bezirk Moësa);

Lugano:

Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa);

Lausanne:

Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg;

Genf:

Genf.

Schlusstermin für die Anmeldung: 31. Dezember 1954.

Bern, den 15. Dezember 1954.

1913

**Eidgenössische Oberzolldirektion****Stellenausschreibungen**

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den in Artikel 37 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1949 über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten festgesetzten Ansätzen. Gemäss Beschluss der Bundesversammlung vom 27. März/22. Dezember 1953 kommen dazu zur Zeit 4 % Teuerungszulagen und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr je nach Zivilstand und Wohnort.

| Anmeldestelle                                                                                          | Vakante Stelle                                             | Erfordernisse                                                                                             | Besoldung Fr.                             | Anmeldungs-termin         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|
| Direktionspräsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Leonhardstr. 27, Zürich | Ingenieur II, evtl. Ingenieur I                            | Abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur, mehrere Jahre Praxis                                   | 10 300 bis 14 800 evtl. 12 400 bis 16 900 | 31. Dez. 1954<br><br>(2.) |
| Eintritt baldmöglichst.                                                                                |                                                            |                                                                                                           |                                           |                           |
| Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bern                                                                   | Dipl. Bauingenieur für vorwiegend hydrographische Arbeiten | Kenntnisse auf dem Gebiete der Hydraulik. Praktische Tätigkeit. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache | Nach Übereinkunft                         | 17. Jan. 1955<br><br>(2.) |

| Anmeldestelle                                                      | Vakante Stelle                                                                                                    | Erfordernisse                                                                                                                                                                                           | Besoldung<br>Fr.                                       | An-<br>meldungs-<br>termin            |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Eidg. Amt<br/>für Wasser-<br/>wirtschaft,<br/>Bern</b>          | Dipl. Bauingenieur<br>für Arbeiten auf den<br>Gebieten der See-<br>regulierung und<br>Wasserkraftnutzung          | Kenntnisse auf dem Ge-<br>biete der Hydraulik. Prak-<br>tische Tätigkeit. Gute<br>Kenntnisse einer zweiten<br>Amtssprache                                                                               | Nach<br>Überein-<br>kunft                              | 17. Jan.<br>1955<br><br>(2)..         |
| <b>Direktion<br/>der Eidg. Militär-<br/>versicherung,<br/>Bern</b> | Kreisarzt der<br>Militärversicherung                                                                              | Eidg. Arztdiplom; klinische<br>Ausbildung oder Privat-<br>praxis; Muttersprache<br>Italienisch oder Deutsch,<br>Beherrschung des Deut-<br>schen bzw. Italienischen,<br>Kenntnisse im Franzö-<br>sischen | Nach<br>Überein-<br>kunft                              | 31. Jan.<br>1955<br><br>(3)..         |
| Dienstort Bern.                                                    |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                         |                                                        |                                       |
| <b>Eidg. Steuer-<br/>verwaltung,<br/>Personelles,<br/>Bern 3</b>   | Mehrere Revisoren<br>deutscher und fran-<br>zösischer Mutter-<br>sprache für den<br>Innen- oder Aussen-<br>dienst | Mehrjährige Erfahrung<br>als selbständige Buchhalter<br>in Industrie- oder Handels-<br>unternehmen und gründ-<br>liche Fachausbildung.<br>Buchhalter-Diplom<br>erwünscht                                | 8500<br>bis<br>13 000<br>bzw.<br>9600<br>bis<br>14 100 | 15. Jan.<br>1955<br><br><br><br>(3).. |

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1954             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 50               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 16.12.1954       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1243-1248        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 038 862       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.